

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: 1-й полск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. занм10.и столб. Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Суконкою не возвращаются.  
Редактор принимает объявления с 12—2 дня  
Контора открыта с 9—1 ч. ин. и с 3—7 ч. веч.  
ежедневно, кроме праздников

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новелицьке 9 и 9

Ровно — Ковель — Владимир-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Золотушно — Сарны — Барановичи

**„ОЛКА“**  
издѣлія ПО НИЗКИМ ЦЕНАМ

единственный спе-  
ціальный склад

чулок и трикотажных издѣлій продает **ОПТОМ**

только перворазряднаго качества ЧУЛКИ, НОСКИ, ПЕРЧАТКИ равно трикотажныя  
L W Ó W Rynek 35., ob. Torhowli, Tel. 1493

## ПРОМДЛЕНІЕ ВРЕМЕНИ

СМЕРТИ НЕВОЗВРАТНОЙ ПОДОБНО (Петр Великій)

Спеціалізуйтесь!

Обученіе на дому Отдѣлы Средн. уч. зав., Воѣм доступно  
Технич. Коммерч. Агрон. подготовка на:

Секція:  
Электротехническая  
Механическая

АТТЕСТАТ ЗРѢЛОСТИ  
СРЕДНЯГО ТЕХНИКА  
ЧЕРТЕЖНИКА-Конструктора  
ПРАКТИЧЕСКАГО ИНЖЕНЕРА  
БУХГАЛТЕРА и КОРРЕСП.

Секція:  
Строительная  
Путей Сообщенія

ОТДѢЛ АГРОНОМИЧЕСКАГО

Иностран. Языки—Англійскій, Французскій, Нѣмецкій.

Новыя книги по религіи, философіи, этикѣ:

Проблемы русскаго религіознаго сознанія (Сборник). Религіозный смысл философіи (Ильин) Крушеніе кумиров (Фрали), Міросозерцаніе Достоевскаго (Бердяев) Разумность Христ. Вѣры (Кэрн), Смирненіе во Христѣ (Иванов). Может ли соврем. образов. чел. вѣрить в Вожество? Христос (Николаев) Пренія, Сергія Радонезскаго (Зайцев), Препод. Серафим Саровскій (Ильин).

ТРЕБУЙТЕ КАТАЛОГИ КУРСОВ и ИЗДАТЕЛЬСТВА  
КНИГИ и ЛЕЦІИ ВЫСЫЛАЮТСЯ ВО ВСѢ СТРАНЫ.

Русск. Курсы Заочн. Преподаванія—Сущ. с 1921 г.—Книгоиздательство YMCA-Press  
Адрес American Y M C A. 78 Avenue du Grand-Chêne, St. Maurice-Fossés (Seine France)

Музыкальные инструменты  
**ТРАМОФОНЫ и ПЛАСТИКИ**  
предлагает по доступным цѣнам  
**M. STEISSEL** Lwów, KAZIMIERZOWSKA 37  
(w podwórzu)

## Ваши хозяйства горят!

НАСОСЫ различных типов для гмин, деревень, городов, помѣщичьих дворов и предприятий равно всякіе пожарные приборы солидно исполненные под контролем технической комиссіи Польскаго Союза Пожарных Обществ доставляет



**Unia Strazacka**

Pierwszy Kraj. Skład i Wytwórnia  
przyborów pożarnych

— Sp. z ogr. odp. Lwów ul. Piekarska № 26. —

## МОТОРЫ „PERKUN“

Semi-Diesel издѣліе польское получило 1 награду на выставкѣ в Парижѣ, так как оно ординарное, экономичное и очень легкое в работѣ. На выгодныхъ условіяхъ разсрочки как моторы, так мельничныя машины, текарные станки, насосы, передаточные ремни насосы, прессы для черенцы и т. п. предлагает „PILOT“ Lwów, ul. Batorego 4.  
Сотри похвальнымъ писем, равно и проспекты по требованію

## Rolnikowi polakowi wydzierzawię zaraz GOSPODARSTWO ROLNE składające się z 23 morg

w jednej całości ornej dobrej ziemi na lat kilka ewentualnie razem z tegorocznym plonem. Dom obszerny wolny i budynki gospodarcze studnia. Rola zasiana zbożem i burakami cukrowymi. Gospodarstwo to znajduje się 4 kilometry od miasta Równego. Bliższe wiadomości pod adresem Kaczyński Równo 44 p. w. k. Prowiantura,

## Магазин обуви

**Л Финнелъштейна**

РОВНО ул. 3 Мая 105.

Получил большой выбор  
заграничных лѣтнихъ товаров  
ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ.  
Прошу убѣдиться

## Первая в Галиціи фабрика МЕТАЛЛИЧЕСКИХ КРОВАТЕЙ и складных проволочных сѣток и ин

**„IGNIS“**

Lwów. Łyczakowska 108, тел. 477.

Предлагает в большемъ выборѣ всевозможнѣйшихъ сортов, КРОВАТИ с СѢТКАМИ и безъ таковыхъ.

ЦѢНЫ фабричныя

Каталоги высылаются по требованію.

## Велосипеды

оптом и в розницу, а также все возможные приборы к ним

рекомендует

**A. FRIEDFELD (А. Фридфельд)**

Львов, ул. Ягелонская № 9.

## „РАРА“

Фабрика толи и асфальта,

— равно —

склад строительных матеріалов

Sp. z o. o. we Lwów'e, ul. Panieńska L 33, tel. 24-23.

Производит наилучшаго качества изоляціонный толь, асфальтовые издѣлія, Предприятие для покрытія крыш толем, деревяннымъ, цементомъ etc. и асфальтованіе. Доставляет: чешскій тер для крыш, асфальт, карболинеум, равно всякіе строительные матеріалы.

## Вниманію читателей!

Большая премія для читателей „Волынскаго Слова“

Только в продолженіи 2 недѣль

высылаемъ каждому 3 мтр. двойного матеріала на праздничный лѣтний костюмъ в англійскихъ рисункахъ или на дамское пальто, на лѣтнюю дамскую блузку в шелковыхъ полоскахъ и батист на цѣлое дамское платьѣ в самыхъ красивыхъ рисункахъ и хорошаго качества

31 14 31. 50 грошей

Указанные товары высылаются наложнымъ платежомъ по полученіи письменнаго заказа уплачивается при полученіи товара)

ВНИМАНИЕ: Тѣ, которые пришлютъ немедленно 2 зл., не оплачиваютъ ни почтовыхъ расходовъ и ни расходовъ по упаковкѣ

Заказы просимъ адресовать  
Firma „Polska Oszczędność“  
Łódź, ul. Piotrkowska № 36.

Zgõbione 2/6 gr. b. i. weksel na 300 zł, za podpisem Szymon Rajzera, Uważać za nieważny.

## Бурение коподцев

исполняет фирма

**Филипп Соколовскій**

LWÓW,

ul. Lwowskich dzieci 37



**SUDORYN**

(в коробках с сѣточкой)

единственное испытанное средство уничтожающее  
БЕЗПОВОРОТНО ПОТ и НЕПРІЯТНЫЙ ЗАПАХ РУК  
НОГ и ПОД МЫШКАМИ

Laborat. Chem. Farm. „Ap. KOWALSKI“ Warszawa  
ul. Miodowa 5.



# Телеграммы.

## Грозные признаки.

**КОРЕЦ** (соб. кор.) По словам очевидца, прибывшего на этих днях из Киева недовольство рабочих масс угрожающе растет на почве возрастающей безработицы.

8-го мая перед зданием Городской Думы в Киев, где в настоящее время помещается Губисполком, собралась толпа безработных, численностью до 8 тысяч человек. Угрожающие выкрики тысячной толпы произвели панику среди служащих исполкома и членов президиума, которые в панике через задние двери сбегали, покинув канцелярию на произвол судьбы. Толпа ворвавшись в помещение порвала бумаги и попортила мебель. Подоспевшая милиция без особых усилий очистила здание. Толпа однако долго не расходилась, требуя объяснений от членов Исполкома. Выступавшие ораторы из безработных заявляли: „Вот до чего нас довела Советская власть—мы умираем с голоду. Пусть лучше к власти придут буржуи, которые кормили нас раньше“.

Через несколько дней перед зданием городского театра собралась снова, двадцати тысячная толпа на этот раз настроенная менее миролюбиво. Среди ораторов выступило много женщин истерически требовавших хлеба. „Мы умираем и мы безсильны,—мужчины идут грабить и этим кормятся, а у нас остается один выход пополнить ряды проститутки, но и там в последнее время с каждым днем уменьшается возможность заработать на кусок хлеба“.

Многие ораторы произнося речи падали в обморок. С балкона театра произносили речи члены Исполкома старавшиеся успокоить безработных. Их уверения однако не имели успеха.

„Довольно вы нам морочили голову 8 лет! Отдайте власть тем кто даст нам работу и хлеб“.

В результате безработные вынесли резолюцию, требующую в течение 3-х дней удовлетворить предъявленные ими требования. Губисполком на следующий день циркулярно извещал все профсоюзы что, всякие манифестации впредь будут беспощадно подавляться отрядом Г. П. У.

Характерно, что строевые части, вызываемые для разгона толпы безработных отказывались принимать оружие заявляя: „Мы стрелять не будем, они ведь требуют только хлеба“.

20 мая, несмотря на категорическое запрещение, безработные опять начали стекаться к зданию Городского театра, но митинг был быстро „ликвидирован“ при помощи конных отрядов Г. П. У. и аэропланов, бросивших в толпу несколько бомб.

## Карахан протестует.

**ВАРШАВА 7.VI.** Из Пекина сообщают, что советский посланник Карахан обратился к пекинскому правительству с очередной нотой протеста по случаю, якобы оказывания помощи китайскими властями „русским белогвардейцам“, пребывающим в Манджурин, а также по поводу не соблюдения

Китаем своего договора с Советами относительно общего управления китайско-восточной ж. дорогой.

## Поляки на Украинѣ.

**КИЕВ, 7.VI.** Согласно советским официальным данным, в настоящее время на советской Украинѣ существует 15 польских сельских советов, всего подлежат еще к организации 23 таких советов. Кроме того на Волини в Житомирском округѣ будет выделен особый польский округ, насчитывающий 16 польских сельских советов. В этом округѣ польское население составляет 80 проц. всего местного населения.

# Разныя извѣстія

## Супружество на лѣто.

В первом периодѣ русской революции, советское правительство определило, что пользоваться землею имѣет право тот, кто не обрабатывает ее наемным трудом.

Таким образом, советы, думали разрешить вопрос о сельских рабочих.

Но жизнь, однако перехитрила все эти декреты. Русский крестьянин переделал по своему эти декреты по аграрному вопросу.

Как тут обрабатывать землю находящуюся в пользовании какого нибудь Матвея или Тимофея — если не хватает своих сил?

„Как тут воспользоваться трудом рабочего, не входя в прекращение с советской властью.“

Быстрота с какой можно в России сейчас вступить в брак и получить развод пришли в помощь к разрешению, этого затруднительного вопроса.

Весной Матвей женил своих малолѣтних сыновей. Все лѣто работают его невестки от зари до зари в полѣ и на дворе. Когда оканчивается жатва и наступает осень, невестки получают развод „Супружество на лѣто“ до того привилось повсемѣстно в сов. России, что по словам московской „Правды“ рабочие синдикаты приступили к энергичной защитѣ своих прав, нарушенных подобной „Земледѣльской реформой“.

## Испытаніе честности.

Одна из американских газет избрала весьма дорогой способ испытанія людской честности.

С этой цѣлью она разослала 10 духовным лицам 10 журналистам, 10 ученым и др. письма, в которых кроме извинений за какую то ошибку в несуществующем счетѣ, находился кредитный билет 100 дол. достоинства. Разослав эти

# ТАНЕЦ СМЕРТИ

Не даром говорят, что революция пожирает своих дѣтей (родных, конечно, а не подкидышей). Она как водоворот затягивает в свою алчную пасть тѣх, кто был ее первыми бойцами и дѣятелями. Какая то роковая сила, подобно магниту, тянула Б. Савинкова бросить свой сравнительно безопасный Париж и ѣхать в Советскіе, чтобы там так безсласно погибнуть. Бросился ли он сам, измученный нравственными терзаниями, в высокий пролет казеннаго многоэтажнаго дома или его буйную голову со всеми ее честолюбивыми мечтами предварительно разбил тяжелый рабочій молот или приклад дежурнаго часового,—не все ли равно?

В заранѣ ему судьбою назначенный час, в определенном ему гдѣ-то когда-то мѣстѣ, разстался он с полной приключениями жизнью и ушел туда-же, куда ушли до него задуманные как цыплята кадеты Кокошкин и Шингарев, подстрѣленные социал-революционерами Урицкий и Володарский, измученный кровавыми призраками Ленин и выпивший до дна полную чашу отчаянья и униженій Родзянко... в страну безвозврата, гдѣ, согласно вавилонским текстам, подобно летучим мышам, под пыльными сводами, носясь скорбными души, гдѣ, по еврейским священным книгам, сидят на тронах своих неподвижные мрачные рефаимы...

Никто из людей не избѣгает в свой час оставающаго сердце взора, этой истребибельности человечества.

Пожрав гекатомбы из сотен тысяч растрѣянных и замученных тѣл, смерть как бы пришла теперь провѣдать тѣх, кто приносил ей эти кровавыя жертвы. Подобно старой негритянской колдунѣ в романах Райдера Халарда, она нам будто хочет окончить свой танец поближе к сердцу Красной Россіи и пляшет, выбирая себѣ новыя жертвы, среди тѣх, кто был главными вождями и руководителями „Великой и безкровной“. Незримо и прихотливо кружась между вернувшимся к власти Троцким и вновь приближившимися к себѣ народными комиссарами, извиваясь то близ того, то близ другого, заставляет она их колебаться между надеждой и страхом.

Им надо или умиловить

письма, редакция ожидала результата. Опыт оказался плачевным.

Только всего четвертая часть адресатов возвратила обратно полученные деньги. Ни один из ученых, вѣроятно по разсѣянности денег не вернул.

Побѣдителями оказались духовныя из коих только двое не вернули деньги.

## Танцевальный конгресс.

В Парижѣ не так давно состоялся конгресс танцоров. За избрѣтеніе и наилучшее исполненіе новаго танца—назначена была награда в размѣрѣ 3.500 фр.

Однако же из 17 вновь исполненных перед жюри танцев, не один из них не удостоился награды. Все новыя танцы оказались смѣсью „ту степа“ и „шимми“. И так предстоящій зимній сезон останется на этот раз без моднаго танца.

адскую богиню новой войной которая может объединить их распадающуюся партію или начать уничтожать в братоубийственной распрѣ друг друга. Tertium non datur. Но в том и другом случаѣ ждет их паденіе или отреченіе от коммунистическаго символа вѣры.

В стремленіи предотвратить это паденіе, тщетно будут все старанія власти имущих. Напрасно будут они усиливать внутренний надзор. Есть вещи перед которыми безсильна какой бы то ни было шпіонаж. Кто может отгадать, какія мысли скрываются в мозгу того или иного безстрастнаго с виду латыша? Думает ли он о том, как помочь живущему в Латвіи отцу прикупить еще кусочек земли или прикидывает в умѣ, не продешевить бы, запрашивая круглую сумму за свою измѣну. А хитрые с загадочною для европейца душою, совершенно не дорожаще личною жизнью китайцы? Кто может поручиться за безусловную преданность их Красному Интернационалу?...

Да и друг за другом приходиться наблюдать вождям С.С. С. Р. Опасаться не только отравы, удушенія, пули, впрыскиванія дозы купарѣ. Кто может поручиться, не наступил ли под влияніем всего пережитаго перелом в душѣ Чичерина или Дзержинскаго? Продолжают ли дѣйствовать привязывавшія их прежде к партіи приманки? Не хочет ли стать подобно Троцкому Бонпартом Буденный или Фрунзе? Хорошо ли контролируются переговоры с министрами капиталистических стран представителями компартіи?

Все это создает непріятное положеніе, не окупающееся тѣми пріѣзжими уже благодни жизни, которых щедро распредѣлены на вершинѣ советской власти, и все болѣе и болѣе соображает мечта—уѣхать подальше и провести остаток дней в тиши и довольствѣ, чтобы не слышать легких шагов незримо пляшущей совѣм уже около смерти.

DRACO.

# LA BOUSA.

конкурсный разсказ „Звена“ (Окончаніе)

## III.

На слѣдующее утро в „Matin“ появилась замѣтка озаглавленная „La Bousa Russe“, в которой сообщалось что, сегодня в 2 часа дня в ресторанѣ Scaramouche будет произведена проба русскаго экзотическаго напитка La Bousa в присутствіи экспертов и представителей печати.

Дѣйствительно, к двум часам в ресторанѣ „Скарамуш“ собралось около десяти репортеров, пара репортерок и нѣсколько любопытных.

Климов открыл собраніе и произнес краткую рѣчь, не забыв упомянуть о традиционной русско французской дружбѣ и родствѣ душ обоих націй. Простѣе далѣе исторію бузы, Климов подчеркнул, что озу правильно называть La Bousa eigeasiepe, так как родина бузы экзотическій Кавказ, откуда ее впервые привез в Петербург Суворов. С того времени буза стала излюбленным напитком при императорском дворѣ. На убой установлено, что буза при ежедневном употребленіи удлинняет человѣческую жизнь на 15 лѣт и...

— Не забудьте про игру, сказала Клавдія Ивановна.

— И наконец особое вниманіе обращаю на замѣчательную игру бузы. Буза играет и

пѣнится как шампанское...

Климов дал мнѣ знак, и я проворно достал из ледяной ванны все двадцать пять бутылок и поставил на стол.

Климов взял не спѣша бутылку, освободил ее от проволоки и взялся было за штопор, но в это мгновеніе пробка с сильным шумом хлопнула о потолок, увлекая за собой гейзер вспѣнншейся жидкости. Когда я подбѣжал с стаканом, в бутылкѣ не осталось ни капли.

Французы были в восхищеніи Excellent! Charmant!

Клавдія Ивановна чувствовала себя именинницей. Ей не сидѣлось на мѣстѣ и, как мнѣ показалась, она обмѣнялась одобрительным взглядом с черкесом.

Климов взял со стола вторую бутылку, но едва успѣл он ухватить проволоку, как горлышко бутылки рвануло в сторону и освобожденная из заточенія буза бойким фонтаном окатила меня и ближайшаго зрителя.

Тогда с осторожностью сапера, зажигающаго фитиль заложеной мины, Климов взял третью бутылку, осторожно снял проволоку и собирался уже откупорить ее штопором как вдруг пришла ему в голову мысль повернуть бутылку вверх дном.

Всѣ притаили дыханіе.

Не успѣл Климов выравнять бутылку, как раздался знакомый треск и пробка, описав параболу, с свистом переле-

тѣла через голову зрителей. И на этот раз в бутылкѣ ничего не осталось.

Когда и слѣдующія двѣ бутылки показали тот-же эффект эксперты стали поглядывать на дверь, а репортеры стали что-то записывать в свои блокноты.

Оставались спокойными только Клавдія Ивановна и Климов.

— Итак, господа, вы имѣли возможность убѣдиться в силѣ и игрѣ нашего напитка. Теперь же мы познакомимся с ароматом этого чудеснаго питья. Прошу не беспокоиться, больше никаких салютов не будет...

Но тут кончилось терпѣніе оставшихся 20 бутылок, вынутых из ледяной ванны и не приспособившихся еще к температурѣ зала. Слово по командѣ вылетѣли в потолок двадцать пробок, увлекая за собой двадцать шипучих фонтанов густой пѣны...

Страшный как призракъ, Климов схватил за горло перепугавшагося на смерть кавказскаго человѣка.

— В чем дѣло? Что ты подмѣшал в бузу? прохрипѣл он. Черкес долго отпирался, но в концѣ концов сознался, что Клавдія Ивановна, не довѣряя натуральной игрѣ бузы, передала ему накануне коробку с какими то капсулами и приказала положить в каждую бутылку для большей игры...

Мы оглянулись. Клавдія Ивановна в залѣ уже не было.

## FORTEPIANY

PIANINA  
PIANOLE  
FONOLE

FISHARMONJE

na raty do 10 miesięcy na-

być można w składzie

HELENY SMOLARSKIEJ

— Kraków Szewska, 9. —



## В гостях у Чехов.

Получив любезное приглашение Правления квасиловского Общества чешского „Сокола“ посетить устраиваемый им в Квасилове 7 июня „гимнастическая утренняя“ я торопливыми шагами направил на вокзал, боясь опоздать на поезд, который согласно всем изданным указателям должен был отойти в 2 ч. 45 м. дня. На самом же деле оказалось что данный поезд отнюдь не согласуется с расписанием, проведенным даже в официальном указателе „Рух“. Время отхода этого поезда с 4 июня изменено, и он вместо прежних 2 ч. 45 м. отходит сейчас в 3 ч. 59 м. Проскучав на вокзал по винту составителей официальных и не официальных указателей больше часа, я наконец ушел в вагон наполненный ровенчанами, отравляющимися как и я на гимнастическое состязание квасиловского „Сокола“.

Квасилов отстоит от Ровно в 9 верстах; и спустя несколько минут, я уже очутился в этой чешской колонии.

Минуты через два я входил на спортивное поле квасиловского „Сокола“ где был любезно встречен председателем этого Общества. Программа только что началась. Заняв предоставленное для представителя прессы место, я все свое внимание сосредоточил на происходивших упражнениях Сокола, Соколицы, и малыши Соколята в изящных, полученных как мне объяснили в последствии, на днях из Праги спортивных костюмах чешских соколов, смеялись друг друга, состязались, выявляя перед публикой свою ловкость в различных легкоатлетических и гимнастических упражнениях, вызывая вполне заслуженные аплодисменты многочисленной публики. Все команды руководимы опытными инструкторами г. Мартинем и г-жи Перной, приковывали к себе всеобщее внимание своим изящным исполнением.

Из отдельных исполнителей, кроме понятных самых гг. инструкторов, обратили особенное внимание чистотой работы гг. Голечек, Длугий, Козловская и Кралова. Много смеха вызвал у публики бег „соколят“ со связанными друг с другом ногами. Чуть ли не каждый номер заканчивался оригинальной пирамидой-апофеозом. Гимнастические упражнения были открыты вступительной речью, произнесенной Председателем „Сокола“ г. Сваровским на тему „Идеи соколизма“.

После окончания состязаний я пользовался радушным гостеприимством у Председателя „Сокола“ владельца чугунолитейного завода г. Сваровского и его компаньона г. Шмолика. В оживленной беседе весело текло время, Чешская колония Квасилов, насчитывает при 120 жилых домах 1000 жителей. Главное занятие жителей хлебопечение. Кроме того многие из жителей находят пропитание работая на фабрике г. Сваровского, на пивоваренном заводе и паровых мельницах. Не смотря на такое незначительное количество жителей, культурная жизнь здесь значительно развивается, пользуясь в значительной степени поддержкой со стороны энергичных и неутомимых гг. Сваровского и Шмолика.

В Квасилове кроме Общества „Сокол“, основанного

еще в 1911 г. (первым председателем был г. Перный) и насчитывающего сейчас около 100 человек членов, имеется образцово поставленная пожарная дружина, библиотека-читальня и даже драматический кружок. При О-ве „Сокол“ имеются два оркестра музыки духовой и струнный.

Вечером в обширном зале

состоялся танцевальный вечер затаившийся до утра.

Наговорившись вдоволь с гостеприимными хозяевами, и дав обещание приехать в Квасилов на спектакль местного драматического кружка, я покинул Квасилов, унося с собой самое лучшее воспоминание о мило проведенном в их обществѣ времени. А. З-ский

## Мѣстная жизнь

### Приговор по дѣлу Украинской Народной Повстанческой Организации.

Прения сторон по дѣлу У. П. Н. О. закончились 5 июня. Объявление приговора состоялось в понедельник 8 июня в 10 ч. утра. Приговором присуждены: к 8 годам каторжной тюрьмы Цихоцкий Горнаков Филиппук, Голывай, Гаврилюк, Алимбович, Левчук, Рехнюк, Сочук и Чивак.

К 4 годам каторжной тюрьмы: Циркалюк, Трофимчук, Кравчук, Чвалиненко, Солтыс, Боярчук, Мельник, Лейко Годованец, Лекчук, Туницкий, Романюк, Дорошук, Капитуло, Никитюк, Антонюк, Давидюк, Бобрик, Блошук, Коломыс, Кисельчук, Снѣжевский, Кровец, Горох, Данко, Копачинский, Коновалюк и Дончук. Судом признаны, невиновными и освобождены немедленно из под стражи гг. Копецкий Семенюк, Юнаш, Осельчук, Вишневецкий, Шаблевский, Наумов, Штундер, Ковальчук, Беднарский, Дмитрюк, Енич, Корнейчук, Обарчук, Карпович, Бондырь Марчук, Тихонов, Васильчук, Попович, Прокопчук Куприян, Лисенко Федор, Пасечник, Павлюк и Павлесюк.

Приговор подсудимыми был выслушан спокойно. Ко всем осужденным применено в виде меры пресечения арест. Защитой вносится апелляция.

#### Дома разрушаются

Как отголоски далекого, иногда, доносились до нас слухи, казавшиеся порой попросту не вѣроятными о случаях разрушения приходящих в ветхость домов, не поддерживаемых своими хозяевами.

Но на днях подобный факт имел место и в г. Ровно. В пятницу 29 мая с. г. в 11 ч. дня в домъ по ул. Школьной № 105, принадлежащем сестрам Удли и Рухли Дон, в первом этаже обрушилась печь и прилегающая к ней стена, раздѣлявшая квартиры, занимаемые Нехесом и Горенштейном. К счастью обошлось без жертв.

Желая убедиться о размерах разрушения и его причинах, мы посетили лично место катастрофы. Перед нашими глазами представилось ужасное зрѣлище, напоминающее послѣдствія землетрясения.

Мебель была разбросана в беспорядкѣ, громадная куча кирпича и разных обломков, занимала болѣе половины комнаты. Вся стена рухнула, с потолка свѣшивался как-бы обрывок стѣны. Семья сбившаяся в дальний угол, сидит в унынии, безмолвно осматривая слѣды разрушения.

Осмотрѣв лично место крушения, мы пришли к убѣждению, что причиной обвала в данном случаѣ явилась исключительная ветхость дома и халатность домовладельцев, лозангом которых является как можно болѣе выжать выгоды и пользы от своей недвижности с одновременным сокращением до минимума расходов на необходимый ремонт.

Дальнейшее проживание в этом домѣ связано с несомненной опасностью для жизни.

Необходим срѣзанный и серьезный ремонт, с каковым, однако домовладельцы, повидимому не торопятся. И вот потому то слѣдует выразить пожелание о скорѣйшем проведении в жизнь новаго закона, положенія о городском строительстве и об организации „строительных комитетов“ на обязанности коих будет в случаях необходимости приходить с матеріальной поддержкой, в

критических случаях, отчуждая, нерѣдко, даже приходящие в ветхость дома нерадивых хозяев.

Многія строения, не смотря на всю свою ветхость пребывают без надлежащаго ремонта.

Обязанность магистрата, обязанностью технической городской комиссіи является немедленное освидѣтельствовање всех сомнительных построек и понужденія нерадивых хозяев привести в надлежащій вид свои дома.

#### Оригинальный визитер.

В минувшую пятницу во время набора нашего очереднаго номера, типографію, в которой печатается „Вол. Слово“ посетил оригинальный визитер. Последним был один из членов редакцій издаваемой в г. Ровно малороссійской газеты „Дзвин“.

Лицо это узав случайно о поступлении в набор замѣтки под назв. „не удачной конкуренціи“ посвященной неудачному выпуску этой редакціей „желѣзнодорожнаго указателя“, заключающаго массу неточностей и неправильностей зайдя в типографію стало разыскивать редактора нашей газеты, дабы добиться снятия упомянутой, неудобной для „Дзвина“ замѣтки. Не найдя редактора, лицо это, очевидно очень нервное в присутствіи нескольких свидѣтелей из состава администраціи и служащих нашей типографіи сдѣлало весьма недвусмысленныя угрозы по адресу редактора газ.

„Вол. Слово“ в случаѣ появления в номерѣ упомянутой замѣтки. Понятно угроза эта осталась без вліянія и замѣтка, сильно взволновавшая многуважаемых коллег, появилась в печати Фамилію этого гостя, щадя его самолюбіе — мы умалчиваем, совѣтуя ему впредь быть болѣе сдержанным и корректным.

В пользу „Сокола“.

Постановленіем магистрата ассигновано ровенскому польскому спортивному Обществу „Сокол“ 300 злотых, в качестве пособия для покрытия

расходов по приобретению собственнаго знамени.

Магистрат против „Больничной Кассы“.

Н послѣднем засѣданіи Городского Хозяйственнаго Совета со стороны ряда ораторов усиленной критикѣ подверглась дѣятельность вновь открытой в г. Ровно „Больничной Кассы“.

Гласный Барановскій в своей рѣчи возмущался отсутствіем выборнаго состава Правленія кассы и рѣшеніем всех дѣл единоличным усмотрѣніем Комиссара Кассы, находя этот порядок неправильным и чуть ли даже не противузакономным.

От имени магистратских служащих с горячѣйшей рѣчью выступил инженер г. Роздейчер, пытаясь доказать нежелательность вступленія служащих в число членов этой кассы, приносящей очень мало пользы, но взимающей за то значительные проценты.

По мнѣнію оратора гораздо болѣе целесообразнѣе было бы учрежденіе в г. Ровно для нужд магистратских служащих своей городской „Больничной Кассы“.

Против „Больничной Кассы“ выступил также и президент города д-р Балинскій. Заслушав остальных мнѣнія, городской совет вынес постановленіе об ассигнованіи слѣдующаго „Кассѣ“ взноса с магистрата за первые два мѣсяца в размѣрѣ 1400 злотых и запросить одновременно воеводство о разъясненіи из каких сумм надлежит произвести этот расход ввиду отсутствія в городском бюджетѣ на текущій год соотвѣтственной расходной статьи.

Одновременно принято постановленіе о передаче затронутаго вопроса в юридическую комиссію для всесторонняго обсужденія дальнѣйшаго отношенія к „Больничной Кассѣ“ служащих в городском самоуправленіи и о возможности основанія в Ровно параллельно с дѣйствующей правительственной „Кассой“ городской „Больничной кассы, которая бы удовлетворяла при меньших отчислениях с жалованья в болѣе широком масштабѣ нужды городских служащих.

Полезен или вреден чай? На этот счет мнѣнія свѣтила ученаго міра расходятся. Последователи новѣйшей медицины стараются подчеркнуть отрицательное вліяніе чая на современное человѣчество в смыслѣ якобы ослабленія функций сердца и повышенія дѣятельности нервов.

Свѣтила же „испытанной“ старой медицинскои школы черпавшіе свои познанія не столько в теоріи сколько из житейской многолѣтней практики, с фактами в руках доказывают благотворное дѣйствіе чая и успѣшное примѣненіе его как лекарственнаго средства, во многих случаях тяжелых заболеваний.

Как на яркіе примѣры они указывают на страну Восходящаго Солнца—Китай—родину чая гдѣ самым распространенным, пріятным и дѣлебным средством считается чай и гдѣ наблюдается наименьшій процент нервно и сердечно больных людей. Кто бы не был прав в этом академическом спорѣ—аполитетны или перипатетики чая—но, однако, как тѣ так и другіе сходятся на том, что всемірно мѣстный чай Fels Tea Co., имѣющій свое централь-

ное правленіе в Англіи, благодаря особой комбинированной смѣси сортов, является не только безвредным, но и чрезвычайно полезным для здоровья, как было неоднократно доказано на практикѣ. Особой же популярностью среди публики, благодаря особому вкусу и пріятному запаху, пользуются слѣдующіе сорта Fels Tea Co.—№ 102 и № 103.

KREM PERŁOWY

PASTA  
DO  
ZĘBÓW

lnnatowicz Lwów

WSZĘDZIE  
DO  
NABYWCIA!!!

Статистика производства пива в Польшѣ.

Согласно сообщенію Союза Пивоваров в Польшѣ, производство пива в 1924 г составляет около 1.900.000 гектолитров, пространство земли, засеянное хмѣлем—составляет 1,650 гект., в том числѣ приходится на Волинь 1.100 гектолитров пива.

„Кэнигсмарк“ на экранѣ театра Зафрана!

Демонстрируемая на экранѣ Зафрана „Кэнигсмарк“ является безспорно одним из лучших фильмов текущаго сезона. Режиссер поставил себѣ задачей дать в этом фильмѣ все что сможет заинтересовать современнаго зрителя.

На фонѣ сенсационной повѣсти Бенуа, автора „Атлантики“, извѣстный французскій режиссер Л. Перрз, создал первоклассный фильм, в котором изображается жизнь несчастной Авроры Лаутенбург, русской княжны, и трагическія переживанія наканунѣ войны молодого ученаго Француза, состоящаго при дворѣ князей Кэнигсмарков в замкѣ Лаутенбург в качествѣ учителя и воспитателя сына великаго князя Фридриха Августа, женатаго вторично на вдовѣ убитаго им своего брата.

Режиссер удачно создал картину в высоких художественных тонах. Удачно вышли снимки пожара замка, объявленіе войны, великолѣпно изображена на экранѣ дворцовая жизнь; не менѣе удачно удалась снимки охоты, смотров, игры, пребыванія княжны в Парижѣ.

Общему успѣху способствует также участіе лучших артистов парижских театров.

Картину эту безспорно можно причислить к разряду тѣх, которые с удовольствіем можно смотрѣть по нѣскольку раз. Фильм этот гипнотизирует вниманіе зрителя своей необычайной и жизненной дѣйствительностью рядом эффектных сцен, Ровенская публика оцѣнила по достоинству этот фильм, переполняя театральныи зал.

Это является еще лишним доказательством того, что наша публика любит кинотеатр, с удовольствіем посѣщает сеансы, поскольку картины, заслуживают вниманія.



**Д-р ЛЯШЕВСКИЙ**  
сифилис (606-914)  
и  
**ножные венерические**  
Прием uomini 8—1½, 5—7½  
женщин 5—6  
Улица 3-го мая Шоссе-  
№ 55. сойная

**Д-р Д. ПОЛЯК**  
болѣзни:  
**ножные и венерические**  
Прием от 10—1 и от 4—7  
ул. МИЦЕВИЧА 34 во дворѣ

Wszelkie prace  
**BUCHALTERYJNE**  
wypełniam akordowo, godz 17-20  
codziennie. Szczegóły u Intenden-  
ta Klubu Polskiego w Równem.

Техническая мастерская  
**Ивана Загоруйко**  
Адрес Б. Минская № 3.  
принимает всевозможные работы  
Починку швейных и пишущих машин  
ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ  
техническо-механических инструментов  
Солидное и скорое исполнение

**Majątek** okolicą Włodawy  
250 morgów sprze-  
dam. Wody rybne: 84 morgi, łąk  
dwukośnych 68, ziemi ornej 72 m.  
lasu do 20 morgów ładny dworek  
ogród, zabudowania, inwentarz  
żywy i martwy nadkompletny.  
3 km. od kolei, poczty i teleg-  
fu Blizsze szczegóły Warszawa,  
Marszałkowska 94 Tow. Pawfilm  
tel. 187-02 Przeddziecki

Признаны самыми лучшими  
Marka OCHRONNA **Glois** Marka OCHRONNA  
**OSTRZE DO GOLENIA**  
ТРЕБУЙТЕ ВСЮДУ  
**Władysław OTOROWSKI**  
Фабрика аппаратов  
и безопасных ножинок  
для бритья  
Kraków ul. Zwierzyniecka 15

Dokładność czasu  
i piękność formy  
daje fabryka



**ОМЕГА**  
w swoim nowym typie zegarka  
**zł 39.—**  
Do nabycia w pierwszorzędných  
magazynach zegarmistrzowskich

Ограждения ПРОВОЛОЧНЫЯ  
СЪТКИ — —  
металлическія и зеленые для окон  
рафы, Сита, швейцарскій газ, про-  
дыравленная жесть.—**I. KONRAD**  
Lwów PASAŻ FELLERÓW

Пейте только известный чай  
**E. W. I. G.**  
Он отличается превосходным ароматом, красивым  
кристаллическим оттенком и приятным вкусом.  
Главный склад и контора  
**ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, Тел. 58-87 и 220-90**

**HEMATOGEN LEK**  
leczy blednicę małowistość,  
skrofule, nerwy, wzmacnia sia-  
ły, poprawia cerę, pobudza  
apetyt, nie psuje zębów—dla  
dorośliх dzieci i starców.  
Skł. gl. Warszawa, Trębacka  
Apteka.

**CZYSZCZA ZOLADEK**  
Chroni od reumatyzmu, ostreżania  
od uderzeń krwi do głowy  
**REFORMACKIE**  
PIGULKI APTEKI  
Karczewski-Tuszyński  
Warszawa, TRĘBACKA 4 tel. 13-7  
Zadać tylko z zerkaniem

Фот. Бернштейна 159  
ТОЛЬКО в ФОТОГРАФИИ  
**БЕРНШТЕЙНА**  
№ 159.  
За 3 зл. можно —  
6 ретушovaných  
открыток  
на коричневой бумаге  
Фот. Бернштейна 159

**FUTRO** SP. Z OGR. ODP.  
PAROWA FABRYKA WYPRĄ-  
WIANIA I FARBOWANIA FUTER  
Adres telegraficzny: „FUTRO ŻYWIEC” Telefon Nr 68  
Всёвозможныя  
мѣховыя издѣлія  
Принимается всякаго ро-  
да работы по выправкѣ  
— и краскѣ мѣхов. —  
Импорт овечьих кож.  
Экспорт кроликовых кож  
Представительство загра-  
ничных фирм, исключи-  
тельно липских  
**MAŁOPOLSKA ŻYWIEC MAŁOPOLSKA**  
**ODDZIAŁ SPRZEDAŻY: KRAKÓW, BRZOSZOWA 17.**  
Adres telegraficzny: „Futro” Kraków.

**ГРАМОФОНЫ и ПЛАСТИНКИ**  
Предлагает очень дешево главный склад музыкальных  
инструментов фирмы „HESNT” как то:  
Самые лучшие грамофоны с трубами. . . . . 55 зл.  
без . . . . . 45 зл.  
Пластины с маркой „ангел” новѣйших снимков  
Syrena . . . . . 2,50 зл.  
Новѣйшія пластины заграничныя по . . . . . 3,50 зл.  
Школьные скрипки, смычки, коробочныя футляры  
Цѣлый прибор . . . . . 16 зл.  
Мандолины . . . . . 8 зл.  
Ручная гармонія I рядная стальная . . . . . 20 зл.  
Ручная гармонія II рядная . . . . . от 45 зл.—150 зл.  
**ВНИМАНИЕ на фирму и № дома**  
**Juljusz Hecht i S-ka**  
Lwów, Grodecka 59A Тел. 33 31a.

**Строительно-фабричное предприятие**  
Sp. z ogr. ogr. w KRAKOWIE  
ul. Straszewskiego 11-1 Tel. nr. 4396  
Проектирует и исполняет:  
Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик  
черепиц, известково-цементовых заводов шамотных ма-  
териалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличе-  
ние и исправление без прекрашенія общаго движенія,  
—Цементное укрѣпленіе паровых и дистиллированных  
котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода про-  
мышленных заводов.

Планы и цѣнники мельниц, лѣсопильных заводов, а также  
промышленных заводов исполняют быстро и  
дешево, а равно предлагает различныя машины в распродажу.  
**„PILOT” Lwów ul. Batorego 4.**  
Техническіе совѣты безплатно за

Внимание публики!  
В первоклассном обувном магазинѣ  
**Бр. И. и Я. Либерман**  
ул. 3-го Мая 93 соб. дом  
**К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ**  
получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ  
— — — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — — —  
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ  
Цѣвы вы въ всякой конкуренціи  
**ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!**

Tow. Akc.  
**Bergszlos**  
W ROWNEM  
rośca wódki gatunkowe:  
Weśniaczka  
Humaszka  
Zubrowka  
Bergszlosówka  
Wyberna  
Biała czysta  
Snap  
Alembik  
Drukarnia Felgela i Litwaka Równem ul. XIII Dyw 2,  
Редактор Издатель И. Мухин